

EL ECO DE SANTIAGO

DIARIO DE LA TARDE

Redacción, Administración e Imprenta, Rua Nueva 13 pral. y bajos. Teléfono núm. 2

PUBLICIDAD

Línea en 3.ª pág. 0,10.— Sección local 0,50. Comunicados y reclamos a precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 cént. por impuesto del timbre.

Núm. 9.099

Martes 14 de Noviembre de 1911

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, una peseta al mes.—Provinciales, 3,50 trimestre.—Extranjero, 20 pesetas trimestre.

Año XV

LA PAZ EN MELILLA

La característica de nuestros periódicos de opinión es la superficialidad. Ahora les ha dado por calificar a Canales de liberticida, de cuádruplo de Maura, de hombre cruel e insostenible, cosa que no puede importarle a ningún hombre de Gobierno, por que ya se sabe que es imposible gobernar a gusto de los que pretenden ser gobernantes.

En cambio, los periódicos oposicionistas no se ocupan de esa enormidad administrativa-legislativa firmada por el señor Luque al aplicar la ley de división de los cuerpos de interventores e intendentes militares que echa por tierra todas las teorías económicas del señor González Besada, ni se fija en los decretos de la Junta de Aranceles de tan trascendental importancia para el país.

El señor Luque, poco afortunado en Melilla como director de operaciones, ha sido ahora menos como político gobernante al resolver una cuestión de orden puramente administrativo, que afecta más el régimen financiero que a la organización militar del país; pero los periódicos de lucha no parecen enterados de estas cosas y continúan sus desahucios su campaña antipopular sobre los sucesos de Cullera y más aún sobre la que siguen calificando como está el ejército de España en el Rif.

¿Acorda de esto último conviene decir que, no obstante las últimas escaramuzas por Alhucemas y Nador, la paz es cosa de días, no sólo atendiendo a que las negociaciones próximas con Francia imponen una tregua en todo el tiempo marroquí, sino también a que la acción futura de España en los campos rifeños ha de desenvolverse con sujeción a los nuevos derechos y obligaciones que nos sean reconocidos y que podemos contraer en el tratado franco-español.

«Los moros—dice desde Melilla en carta particular un periodista—se pasan horas, horas y horas en cucullas frente a Imarufen observando nuestros movimientos y nosotros nos lo pasamos en Imarufen contemplando la postura rifeña de los moros, que parecen macos en acecho. Eso es todo y no hay más.»

¿Sabéis por qué? Pues sencillamente porque nuestras tropas tienen orden de no realizar ningún movimiento hostil mientras se concierte esta segunda paz sobre los campos rifeños y porque la jama del Kert, casi disuelta, no pone tampoco el menor interés en atacarnos. Los rifeños, que siguen las negociaciones pacíficas la contienen y a ratos la combaten con fuertes castigos si interrumpen el curso lento de las cosas.

¿Qué esperan los jefes? pues de seguro, lo que el año anterior, lo que el otro año. Tranquilidad en el invierno y en la primavera para sembrar y recoger y volver a guerrear en el verano... para recoger sin sembrar.

Pero esta de ahora ha de ser la última paz que se firme, por la razón sencilla y concluyente de que el año próximo tendremos firmada con anticipación otra paz duradera que nos obliga y nos autoriza a muchas cosas: la paz con Francia en lo que al Rif se refiere.

Hoy, suponiendo que no existieran acuerdos internacionales, tendríamos la perspectiva—muy agradable para los moros y para algunos que lo son aunque no lo parezcan—de quince o veinte veranos de guerra, que es lo que calculan los técnicos, si se descarta el rápido e impresionante doctor Maestro, en pacificar el Rif. Firmado el tratado con Francia, preciso ha de ser descartar las suposiciones de una tan lenta acción, pero sin recurrir tampoco a esfuerzos y caros en todas las naciones que aspiran a la consolidación de un imperio colonial.

Un hecho indiscutible que ha de de-

ducirse, sean cuales fueren los resultados de la próxima negociación, del tratado hispano-francés, es éste: que tendremos no sólo el derecho, sino la obligación ineludible e inaplazable de pacificar el Rif. En todo lo demás, podrá ser modificada nuestra situación en Marruecos. En eso no; porque si Francia se ha comprometido con Alemania y por ende con Europa entera—¿llevar la civilización a todo el imperio, no será cosa de que los territorios confiados a España ofrezcan la triste excepción de salvajismo perdurable. Ni a eso habrían de avenirse las potencias, ni ello sería compatible con el concepto de nuestro decoro.

Queda, pues, sentado—con el permiso de los enemigos de la acción española en África—el hecho fatal, el hecho categórico de que para el verano que viene, no necesitaremos esperar a que los moros nos mortifiquen porque los españoles estaremos obligados a emprender la obra de pacificación en la cual nos vamos a comprometer, muy sensatamente por cierto.

¿Cuál va a ser nuestro programa de pacificación? ¿El seguido hasta aquí? ¿El de enviar grandes contingentes peninsulares a otro lado del Estrecho?

Parece que no. El ejército español no necesita demostrar que es abnegado y valiente. Pruebas dió de ello en mil combates y pruebas daría en otros mil a los que las circunstancias le llevarán. Ahora no se trata de demostrar que somos valientes, ni que tenemos una brillante oficialidad, ni que nuestros soldados son una prolongación de los gloriosos héroes españoles que asombraron al mundo. Ahora se trata, simplemente, de probar que somos buenos colonizadores, o lo que es lo mismo, que con el menor gasto posible de hombres y dinero, somos capaces de someter al enemigo para transformarlo en cariñoso y fiel auxiliar de nuestra obra.

He ahí el gran problema que preocupa a la hora presente a todos los hombres políticos que ven un poco más allá de los sucesos de Cullera y de las denuncias de Castellón.

Será inútil, ultimadas las negociaciones que se hablo de ir, por fuerza ó renunciar a nuestra personalidad internacional. ¿Pero hemos de ir en guerrillas de verano para acabar siempre, al aproximarse la Navidad, en unas negociaciones de paz, que dura lo que duran las lluvias? No. Ha de ser obra más rápida y más firme la nuestra, obra apoyada por las armas, pero en la cual ha de intervenir la acción de la diplomacia (una diplomacia especial para el Rif) y de las capacidades financieras.

«Nuestra obra futura en el Rif—decía un general—ha de hacerse durante el invierno precisamente cuando los cañones no hablan. Hemos de convertir en tropas disciplinadas a los miles de moros que durante esa época del año conviven con los españoles en el territorio ya pacificado, para que al llegar la época de las inquietudes y de las agresiones, sean la vanguardia de nuestro esfuerzo.»

Es decir, que durante este invierno apenas las negociaciones con Francia estén ultimadas, apenas sepamos oficialmente que hemos adquirido el derecho y contraído el deber de pacificar todo el Rif, ha de pensarse formalmente en constituir una fuerza que venga a ser como ejército colonial, siempre vigilado y entrenado por las tropas regulares.

El dinero que hoy se invierte en preparativos de guerra y en preparativos de paz, podrá destinarse en parte no pequeña a esa obra, y así, andando el tiempo, nos encontraremos con que el Rif ha sido conquistado por los propios rifeños bajo nuestra dirección.»

He ahí la sorpresa para el próximo verano; si los preparativos del invierno corresponden a los planes concebidos.

Esto será muy triste para los moros que esperan anualmente la fecha del soñado élfusorio botín, y para los espa-

ñoles que explotan los momentos de incertidumbre y de angustia; pero—¡qué diablos!—alguna vez había de tocarse su turno al verdadero interés de la nación española.

TAF

Madrid, Noviembre 1911.

Notas de un curioso

Los criminales. La policía de Praga ha adoptado una nueva e interesante medida, destinada a facilitar el descubrimiento de los criminales. De hoy en adelante, en todos los teatros cinematográficos de Bohemia, se dará en films el retrato de los criminales pers-

NUOVO CAPITAN GENERAL

La decisión del Gobierno de nombrar capitán general, en la vacante del general López Domínguez, a D. Marcelo de Azárraga, ha sido muy bien acogida por la opinión, que unánimemente le reconocía como merecedor de tal dignidad.

El general Azárraga tienen una historia lo bastante conocida para que se necesite recordarla. Como jefe de Estado Mayor en los Ejércitos del Centro Valencia y Norte, prestó excelentes servicios en la campaña carlista. Como capitán general de Valencia, restableció el orden en circunstancias delicadas. Después el general Azárraga ha sido cuando se podía ser: ministro de

recientemente en el mes de Febrero último. Se necesitaba una persona imparcial, ajena a toda suerte de pasión, de méritos reconocidamente indiscutibles, para presidir una Junta encargada de proponer las reformas convenientes en el reglamento de recompensas. Esa persona fué el general Azárraga, y éste, que pertenecía a la sección de reserva, aceptó gustoso el cargo y aún hizo más: renunciar a la diferencia de sueldo de actividad a la reserva que la ley le concedía.

Ya otra vez la opinión hubiera visto con gusto al general Azárraga con el tercer entorchado. Podía habérselo firmado él propio. No quiso hacerlo. Era, pues, deuda de justicia la que el Gobierno, en nombre de la Nación, ha cumplido ayer.

El nuevo capitán general se halla en posesión de las siguientes condecoraciones: Cruz de primera clase de San Fernando; encomiendas de las Ordenes de Isabel la Católica y de Carlos III; cruz sencilla; placa y gran cruz de San Hermenegildo; gran cruz de Isabel la Católica; grandes cruces del Mérito Militar, blanca y roja; medallas de Alfonso XII y de la Guerra civil, con los pasadores de Cartagena, Cantabria y Seo de Urgel; gran cruz de Carlos III, de la Corona de Italia, del Águila Roja de Prusia, de San Benito de Avis de Portugal, del Danabrog de Dinamarca y de Leopoldo de Austria; medallas de oro de Alfonso XIII y la Regencia y es, por último, caballero de la insigne Orden del Toisón de Oro.



la Guerra muchas veces, ministro de Marina, consejero de Estado, senador vitalicio, dos veces presidente del Consejo de ministros, y varias presidente del Senado.

Nunca el ilustre general vaciló en prestar su concurso, allí donde fuera llamado en beneficio de la Patria y del Ejército. En la memoria de todos se halla aquella labor penosa que realizara, siendo ministro de la Guerra, cuando la campaña antillana, enviando 200.000 hombres, organizados y equipados, sin que ocurriera un sólo incidente revelador de descuidos.

En la alta Cámara ha sido siempre el defensor de los intereses militares, el más entusiasta propulsor de los beneficios de los Institutos armados. Su amor al Ejército tuvo ocasión de probarlo

LOS RELIGIOSOS DE FRANCIA

A siete mil millones de francos asciende el aumento del presupuesto de gastos de Francia para las nuevas construcciones escolares y pago de profes-

rado y material, como consecuencia de la ofensiva que tomó en 1881 Jules Ferry contra la enseñanza religiosa, que es exactamente la misma cifra que tuvo que pagar Francia a Alemania, como indemnización de guerra, en 1870. Estos siete mil millones, al 3 por 100,

capitán Dobbin, y el joven Osborne temblaba ante las consecuencias de esta comunicación. Por otra parte la señora Crawley, en la cual se cifraban todas las esperanzas de Rawdon se mantenía inflexible. Había seguido éste a su querida tía a Brighton y apostaba en su calle emisarios sin interrupción.

Las dos parejas no podían vivir una sin otra. Al cabo de dos ó tres días, los caballeros organizaron para la noche una mesa de tresillo, mientras sus mujeres quedaban conversando en un rincón. Los naipes con Jorge y el billar con José Sedley, que no tardó en presentarse en Brighton en su coche descubierto, ayudaron a llenar los vacíos de la bolsa de Rawdon y le proporcionaron ganancias en ese dinero contante y sonante cuya escasez pone en apuro aún a los más grandes genios.

CAPITULO XXIII

Donde el capitán da pruebas de diplomacia.

¿Quién podrá explicarnos por qué misterio Guillermo Dobbin, que, a instancias de sus padres, no hubiera puesto inconveniente alguno en ir a buscar a su cocinera por la mano para casarse con ella después, y que era de un carácter tan indolente y tan muelle que aún por interés personal no tenía iniciativa para atravesar la calle; quién podría decirnos por qué maravillosa influencia

hacen doscientos diez millones de renta, que podría emplear Francia en atender al pago del retiro de los obreros. Antes de esta revolución, Francia pagaba solamente a cada religioso que inscribía al pueblo la cantidad de 500 francos.

Los nombres de las calles

Una sentencia del Supremo

El Ayuntamiento de Villanueva y Geltrú acordó por mayoría de votos cambiar el nombre de la plaza del Carmen de dicha villa por el de plaza de Guimerá, dando este lugar a una enérgica protesta del vecindario, especialmente de los vendedores de pescado, que acudieron en alzada contra tal acuerdo ante el gobernador civil de Barcelona.

Esta autoridad, atendiendo a la justa reclamación, dictó una disposición revocando el acuerdo del Ayuntamiento de Villanueva y Geltrú, y entonces éste apeló ante la Audiencia.

Falló la Audiencia en favor del Ayuntamiento, y entonces la Administración pública entabló recurso contencioso-administrativo ante el Supremo, cuya Sala tercera ha dictado sentencia revocando el fallo de la Audiencia de Barcelona y manteniendo el acuerdo del gobernador de que subsista el nombre de la plaza del Carmen.

Esta sentencia es interesante, pues en lo sucesivo no se podrán variar los nombres de las calles sin que antes muestren su conformidad los vecinos.

Las elecciones en Madrid

Arduas y ocurrencias

Dice «La Epoca»: Como sucede siempre en estos casos no han faltado ahora tampoco multitud de electores que, pasando de listas hayan apelado a toda clase de arduas para favorecer a determinados candidatos.

Una de esas estrategias, las más conocidas, es la de anunciar la retirada de algunos, que ni por un momento pensaron abandonar la lucha.

También dice «El Universo» que varios electores de Madrid, conocidos por sus ideas católicas, recibieron ayer candidaturas de republicanos, sin declarar su filiación política, acompañadas de la tarjeta (naturalmente, falsificada) de un prelado, que no lo es de esta diócesis.

Otros electores recibieron un billete manuscrito, con el membrete y escudo de «El Mensajero del corazón de Jesús», de Bilbao, pidiendo el voto para los candidatos de la coalición republicano-socialista.

En un colegio penetró un elector tartamudo.

El presidente:—¿Como se llama usted?

El tartamudo:—Qui... Qui... Qui...

El presidente (interrumpiendo):—Aquí no se viene a cacarear.

—¿Y de apellido?

—Y... Ya... Ya...

—Ya... Ya... Ya...

—Ya... Ya... Ya...

Un interventor:—No está en las listas.

El tartamudo dice entonces que va a dar explicaciones amplias.

El presidente (aterrado):—[Explicaciones amplias! ¡No! Es preferible que vote.]

A la puerta de otro colegio, un expectador de candidaturas, que estaba dado a los demonios por el frío que sentía, determinó marcharse, y así lo hizo, arrojando al suelo las candidaturas que tenía.

En este momento llegaron unos cuatro muñidores, y le preguntaron:

este mismo Dobbin se reveló de pronto, en la dirección de los asuntos de Jorge Osborne, como el táctico más sagaz, y manifestó en beneficio de su amigo la habilidad de un consumado diplomático.

Mientras Jorge y su mujer estaban en Brighton, donde se embriagaban a grandes tragos de dulzura de la luna de miel, el honrado Guillermo permanecía en Londres en calidad de plenipotenciario, con el encargo de hacer todos los trámites necesarios para justificar el matrimonio de su amigo. Tenía que ver al viejo Sedley, ponerle de buen humor, indicar a José a unirse con su cuñado a fin de que el esplendor de su posición y de su crédito como recaudador de Bogley Wollah sirviese para encubrir el desastre de su padre, para desterrar los prejuicios del viejo Osborne sobre este matrimonio, y acabar por conciliar con el viejo, teniendo en cuenta su carácter irritable.

Sin embargo, antes de aventurarse a la casa de Osborne con las noticias de que era portador, Dobbin reflexionó que sería muy maquiavélico por su parte granjearse la cordialidad de los miembros de la familia y poner de su parte lo menos a las señoras.

Gracias a un interrogatorio previo que hizo sufrir a su madre el empleo de sus veladas, se encontró muy pronto al corriente de los salones donde tenía probabilidades de encontrar a las hermanas de Jorge.

Polleón de El Eco de Santiago (41)

M. W. Thackeray

La feria de las vanidades

¿Ha visto usted cómo me ha flechado cuando pasó?

—No la hiera usted en el corazón; José, mala persona—replicó el otro.—No me queje usted así con los afectos fe-

—Déjeme usted—replicó José Sedley muy satisfecho y dirigiendo a la chada miradas asesinas.

—José estaba aún más brillante en Brighton que en el acto del matrimonio de su hermana. Tenía una colección de los cuales hubiera bastado para satisfacer al dandy más soberbio. Llevaba un traje de uniforme adornado de botones y de botones, pero con bordados de colores.

—Afectaba un traje militar con todos los modales del empleo, y se paseaba con sus dos amigos, ambos oficiales del ejército, y hacía resonar sus espuelas en honor de todas las crea-

das a quienes juzgaba dignas de sus miradas homicidas.

Mientras iban paseando, encontraron al coche descubierta de José Sedley ornado de magníficos blasones. En este espléndido carruaje acostumbraba a presentarse en público, majestuoso en aislamiento, con los brazos cruzados sobre el pecho, su tricorneo sobre las orejas, o bien en los días de buena suerte, llevando muchachas a su lado.

Dos personas ocupaban entonces el carruaje: una joven de pelo algo rojo y vestida a la última moda, y otra con fichú de seda negra, sombrero de paja y cintas color rosa, encuadrando un semblante rosado que daba gusto ver.

Esta última hizo parar el vehículo cuando estuvo cerca de los tres jóvenes. Luego, como avergonzada de este acto de autoridad, se ruborizó de la manera más ridícula.

—Hemos dado un delicioso paseo, Jorge—comenzó a decir.—Y... nos alegramos mucho de haber vuelto... José, no haga volver a casa muy tarde a mi marido.

—No vaya usted a conducir nuestros esposos a la perdición, Sr. Sedley, espíritu tentador—replicó la otra señora amenazando a José con un lindo dedo preciosamente oprimido bajo un guante francés. [Nada de billar, nada de fumar! Sea usted formal!]

—¡Oh Sr. Crawley... yo se lo juro... por mi honor!...

Nuestros recién casados habían lle-

do a Brighton después de su matrimonio y habían parado, en una habitación del hotel de la Marina. Allí pasaron algunos días de calma y de felicidad esperando la llegada de José. Sin embargo, pronto se encontraron en un país de conocidos, porque una tarde, volviendo de un paseo a la orilla del mar, tropezaron frente a frente con Rebecca y su marido.

Rebecca se echó en brazos de su querida Amelia Crawley y Osborne se apretaron la mano con bastante cordialidad y Becky, en algunas horas, encontró medio de hacer olvidar a este último las palabras algo duras de su última entrevista.

—Recuerda usted la última vez que le vi en casa de la Srta. Crawley? Le traté un poco mal querido capitán; es que le veía a usted un poco frío con nuestra querida Amelia. Eso es lo que me molestaba, me irritaba hasta hacerme mala y aún ingrata. La mano capitán y pelillos a la mar.

Y al mismo tiempo Rebecca le tendía la mano con una gracia tan franca y tan irresistible, que Osborne no creyó hacer cosa mejor que cogerla y creer en la sinceridad de Rebecca.

Las dos jóvenes parejas tenían muchas cosas que decirse; cada una hizo a la otra el relato de su matrimonio y contó sus proyectos para el porvenir con una franqueza y un interés recíprocos. El matrimonio de Jorge debía anunciarse a su padre por su amigo el

La vida política

Elecciones. Datos estadísticos

Madrid 14 (8)

La Gobernación se facilitó a la prensa la relación de las filiacones políticas de los concejales electos...

Felicitaciones. Visitas

Madrid 14 id. id.

El gobierno sigue recibiendo muchas felicitaciones por el resultado de la campaña electoral...

El periódico de Lerroux. Lo que dice

Madrid 14 id. id.

El periódico Radical se ocupa del resultado de las elecciones y escribe: En las últimas elecciones de diputados...

Analizando las causas de la derrota, se dice que no se debe a glorias del Gobierno, que no ha realizado su programa...

La derrota se debe a la desunión de los republicanos, y a la reacción de las clases neutras...

Al saber las clases neutras que las burguesías no estaban dirigidas ni por los radicales, ni por los conjuncionistas...

Los desórdenes motivaron que fuese posible la coalización de las derechas. Añádase a esto que las acusaciones...

Combinación en proyecto. Dos gobernadores. Madrid 14 id. id.

Dícese que el gobierno relevará, muy en breve, a los gobernadores de Málaga y Castellón.

Valencia. Un telegrama de Canalejas. Madrid 14 id. id.

Dicen de Valencia que el general Echagüe recibió un expresivo y patriótico telegrama de Canalejas...

Ecos de Palacio

Despacharon hoy con el Rey jefe del gobierno y los ministros a quienes correspondía en turno.

El Sr. Canalejas recibió hoy según costumbre a los periodistas.

El día del Presidente

Con los periodistas. Felicitaciones. El expediente. Telegrama de protesta. Traslado del despacho. No intervino en nada.

El Sr. Canalejas recibió hoy según costumbre a los periodistas.

Entre los personajes que estuvieron a felicitarlo figura el Sr. Cobian. El Director General de Penales...

He recibido—siguió el Sr. Canalejas—un telegrama que firman los señores Lerroux e Iglesias...

Yo he trasladado copia de aquel telegrama al Presidente del Congreso y a las autoridades de Valencia...

Noticias Oficiales

La Gaceta. Lo que publica

Madrid 14 (13)

La «Gaceta de Madrid» de hoy publica: Disponiendo que los billetes del ferrocarril expedidos para los militares...

Considerando dados de baja en el escalafón general del Magisterio a los maestros que hayan cumplido los setenta años de edad...

Probando, provisionalmente el pliego de condiciones facultativas para la construcción de los caminos vecinales...

Declarando incompatible el cargo simultáneo de vocal de la junta provincial de Instrucción Pública...

El Diario. Una invitación

Madrid 14 id. id.

El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra publica: Real orden invitando a los jefes y oficiales de sanidad...

Ultima Hora

Una comisión. Creación de un monte pío. Madrid 14 (16)

Una comisión de individuos de la policía y de guardias de seguridad estuvo hoy en el ministerio de la Gobernación...

BOLSA DE MADRID

COTIZACION OFICIAL

Table with 3 columns: Description, Día 10, Día 13. Includes items like 4 por 100 interior, Idem fin corte firme, etc.

Table with 3 columns: Description, Día 10, Día 13. Includes items like Banco de España, Español del Rio de la Plata, etc.

Table with 3 columns: Description, Día 10, Día 13. Includes items like Las obligaciones, Las preferentes, Las ordinarias, etc.

Table with 3 columns: Description, Día 10, Día 13. Includes items like París, Londres, Bolsa de París, etc.

El precio del oro fue ayer de 127'27 127'27 Mencheta.

ANUNCIOS

Casa en la Calderería

El 15 del corriente mes de Noviembre de once a doce de su mañana se celebrará la subasta voluntaria de la casa núm. 26...

VENTA DE DOS CASAS

Por voluntad de sus dueños se venden: La casa número primero, del Camino Nuevo...

VENTA Y ARRIENDO

Se vende la casa número 12 plazuela del Instituto, y se arrienda el piso 2.º...

SUBASTA VOLUNTARIA

Se hace de la casa núm. 1 de la calle de las Huérfanas de bajos y dos pisos altos...

Buen Negocio. Se traspaasa el Establecimiento de ultramarinos con buenas y abundantes existencias...

VENTA. Del establecimiento de chocolatería que fué de D. Ramón Lago en la calle de la Azabachería...

HOSPEDAJE ESTRADENSE DE JOSÉ PORTO. Se sirven almuerzos y comidas a todas horas...

ENRIQUE RAJOY LELOUP ABOGADO. Trasladó su bufete al Cantón del Toral, núm. 7, 1.º

JOSE CASAL. Casa especial en la confección de toda clase de gorras para caballeros, niños y empleados...

LA REGIONAL. Servicio de automóviles para viajeros y equipajes entre Coruña y Santiago.

Esta empresa ha entrado en el 5.º año de estudio con dicho servicio y en el buen deseo de conseguir vencer las deficiencias...

En la actualidad cuenta esta empresa con 14 automóviles mayores para servicio de viajeros...

Academia Mercantil. CENTRO ESPECIAL PARA LA CARRERA DE COMERCIO. Núm. 10, Avenida de Rajoy, 10.—SANTIAGO

Conocimientos generales de Comercio, Enseñanza de la Economía política é industrial, Caligrafía, cálculo Mercantil, Teneduría de libros por partida doble...

DAN PRINCIPIO EL 1.º DE NOVIEMBRE Y TERMINAN EL 23 DE JULIO. Todos los estudios necesarios para completar la Carrera de Comercio...

Gran garage moderno. Uno de los más importantes de España.—LA CORUÑA. Departamentos cerrados é independientes...

Gran relojería americana. Sergio Gonzalez Varela. Talleres y despacho, bajos del H. Americanos 30 Huérfanas 30.—SANTIAGO

Esta nueva relojería cuenta con un completo y variadísimo surtido en relojes de oro de ley, plaqé, plata, acero y níquel...

Sanatorio Quirúrgico. SANTIAGO DE GALICIA. DIRECTORES: D. ANGEL BALTAR CORTES, D. MANUEL VARELA RADIO

Este Sanatorio, que responde en absoluto a las necesidades de la moderna cirugía, se halla emplazado en el lugar más pintoresco y sano de Santiago...

SOLUCION PAUTAUBERGE. El remedio más eficaz para curar las ENFERMEDADES DEL PECHO, las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS, la BRONQUITIS CRÓNICA.

Hay que convencerse que la Agencia de POMPAS FUNEBRES DE CARLOS RASPEÑO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

Hay que convencerse que la Agencia de POMPAS FUNEBRES DE CARLOS RASPEÑO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

Hay que convencerse que la Agencia de POMPAS FUNEBRES DE CARLOS RASPEÑO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

Hay que convencerse que la Agencia de POMPAS FUNEBRES DE CARLOS RASPEÑO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

Hay que convencerse que la Agencia de POMPAS FUNEBRES DE CARLOS RASPEÑO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

Hay que convencerse que la Agencia de POMPAS FUNEBRES DE CARLOS RASPEÑO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

Hay que convencerse que la Agencia de POMPAS FUNEBRES DE CARLOS RASPEÑO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

Hay que convencerse que la Agencia de POMPAS FUNEBRES DE CARLOS RASPEÑO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

Hay que convencerse que la Agencia de POMPAS FUNEBRES DE CARLOS RASPEÑO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

Hay que convencerse que la Agencia de POMPAS FUNEBRES DE CARLOS RASPEÑO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

Hay que convencerse que la Agencia de POMPAS FUNEBRES DE CARLOS RASPEÑO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

Hay que convencerse que la Agencia de POMPAS FUNEBRES DE CARLOS RASPEÑO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

Hay que convencerse que la Agencia de POMPAS FUNEBRES DE CARLOS RASPEÑO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

Compañía Trasatlántica. VAPORES CORREOS ESPAÑOLES DE LA. ANTES A. LOPEZ Y C.ª. Viajes extraordinarios PARA LA HABANA. El día 9 de Octubre saldrá de Bilbao, el 10 de Santander, el 11 de Gijón y el 12 de Coruña el vapor Reina María Cristina...

RELOJERIA DE ANTONIO RIVERA. Cardenal Payá 16.—SANTIAGO. Completo surtido en relojes de todas marcas, repeticiones de cuartos y al minuto cronógrafos segundos al centro y despertadores de bolsillo, relojes de pared de todos los estilos.

Academia Mercantil. CENTRO ESPECIAL PARA LA CARRERA DE COMERCIO. Núm. 10, Avenida de Rajoy, 10.—SANTIAGO. Conocimientos generales de Comercio, Enseñanza de la Economía política é industrial, Caligrafía, cálculo Mercantil, Teneduría de libros por partida doble. Idioma francés.

Gran garage moderno. Uno de los más importantes de España.—LA CORUÑA. Departamentos cerrados é independientes. Talleres de reparaciones provistos de todos los adelantos. Motorina, aceites, grasas y accesorios de todas clases.

Gran relojería americana. Sergio Gonzalez Varela. Talleres y despacho, bajos del H. Americanos 30 Huérfanas 30.—SANTIAGO. Esta nueva relojería cuenta con un completo y variadísimo surtido en relojes de oro de ley, plaqé, plata, acero y níquel...

Sanatorio Quirúrgico. SANTIAGO DE GALICIA. DIRECTORES: D. ANGEL BALTAR CORTES, D. MANUEL VARELA RADIO. Este Sanatorio, que responde en absoluto a las necesidades de la moderna cirugía, se halla emplazado en el lugar más pintoresco y sano de Santiago...

SOLUCION PAUTAUBERGE. El remedio más eficaz para curar las ENFERMEDADES DEL PECHO, las TOSES RECIENTES Y ANTIGUAS, la BRONQUITIS CRÓNICA.

Hay que convencerse que la Agencia de POMPAS FUNEBRES DE CARLOS RASPEÑO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

Hay que convencerse que la Agencia de POMPAS FUNEBRES DE CARLOS RASPEÑO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

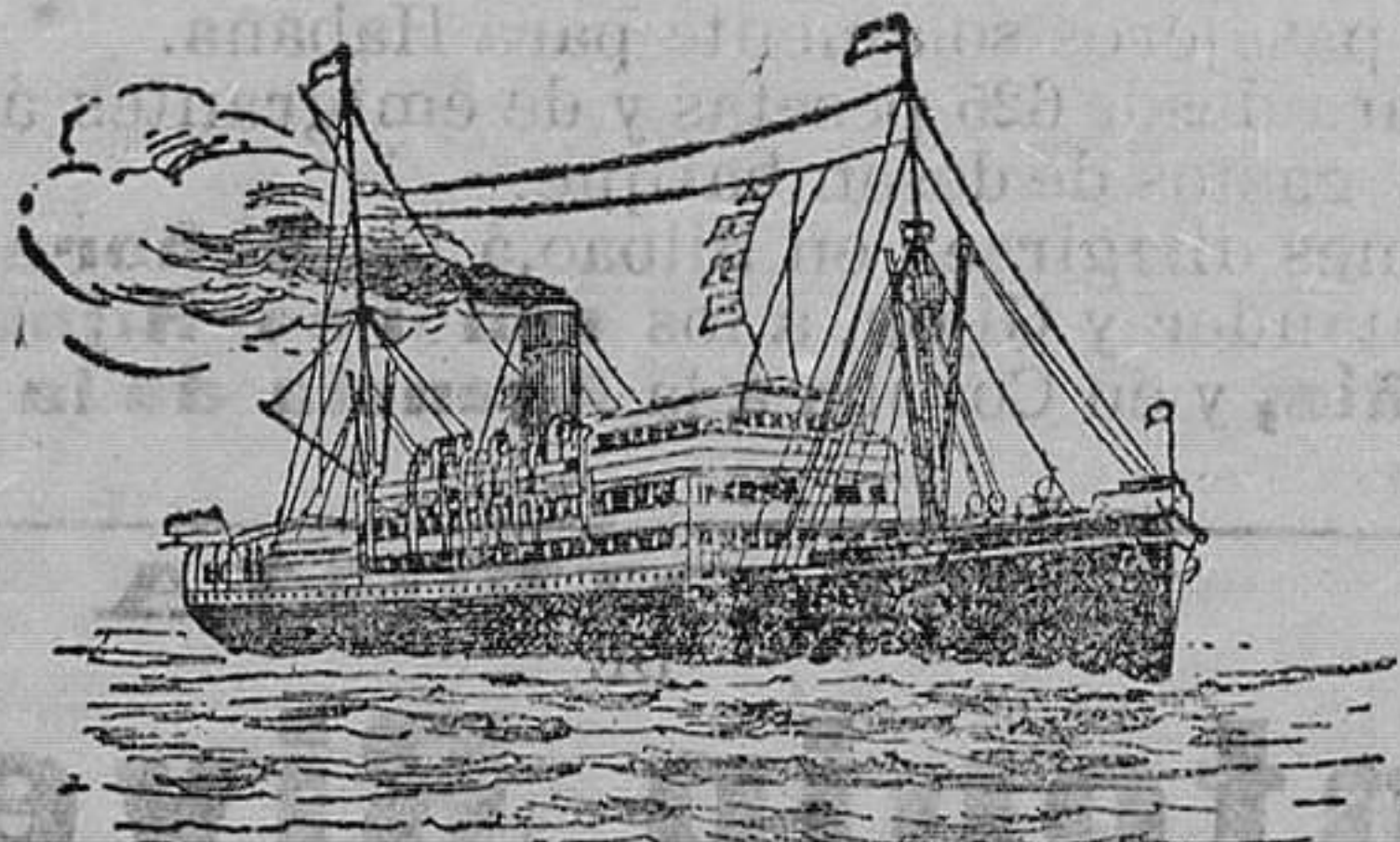
Hay que convencerse que la Agencia de POMPAS FUNEBRES DE CARLOS RASPEÑO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

Hay que convencerse que la Agencia de POMPAS FUNEBRES DE CARLOS RASPEÑO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

"EL PARAISO," Gran Almacén de Ultramarinos finos al por mayor y menor. SANTIAGO MARTINEZ

36, PREGUNTOIRO 36---SANTIAGO.

Esta casa cuenta siempre con grandes surtidos de todos los artículos que trabaja y es importadora para la venta al por mayor de bacalao cacao, Caracas, Guayaquil y café, de los mejores puntos productores. Los tostadores para la torrefacción de café son los más adelantados, y conservan todas las principales propiedades, y pruébense sus riquísimas clases de 4'50, 5, 5'50 y 6 pesetas kilo. Gran surtido en harinas de trigos extranjeros y finos de Castilla, Conservas, Vinos y licores nacionales y extranjeros, Ron, Cognac y aguar, dientes. Es el Comercio que más barato vende las mejores clases y marcas.



COMPAÑIAS HAMBURGUESAS

HAMBURGUESA-SUB-AMERICANA, HAMBURG AMERICA LINE
Viajes rápidos por afamados vapores correos

Próximas salidas (salvo variación)

Para Habana, Veracruz y Tampico saldrán de Vigo las vapores correos:

Noviembre 5 * rápido CORCOVADO. Precios a la Habana 242 y a Méjico 261.
Noviembre 13 vapor correo ANTONINA. a la Habana 212 y a Méjico 221.
Noviembre 27 vapor correo VESTERWALD. Precio a la Habana 212 y a Méjico 31.
Diciembre 5 * a por rápido PIRANGA. Precios a la Habana 242 y a Méjico 261.
Precio en ferrocarril de Habana a Santiago de Cuba 35 pesetas.
Los vapores correos rápidos «Corcovado» é «Ipiranga» tienen una magnífica instalación de preferencia al precio de PESETAS 442 y 456 a la Habana y Veracruz respectivamente. Llevan cocineros y camareros españoles para el servicio de 3.ª clase.
Paral Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, a Habana y Puertos de Méjico y a Pará Manaos.
Noviembre 4 KONIG WILHELM II. Precio a Rio Janeiro y Santos 251 pesetas y a Montevideo y Buenos Aires 256.
Noviembre 24 vapor rápido CAP FINISTERRE. Precios a Rio Janeiro y Santos 271 pesetas y a Montevideo y Buenos Aires 281.
Diciembre 15 vapor rápido KONIG FRIEDRICH AUGT. Precios a Rio Janeiro 251 pesetas y a Montevideo y Buenos Aires 256.

Precios salvo variación

Para Montevideo y Buenos Aires

Noviembre 2 vapor correo SANTA MARIA. Precio 246.
Noviembre 23 vapor correo SALAMANCA. Precio pesetas 226.
Diciembre 2 vapor correo SAO PAULO S. Precio pesetas 246.
Los vapores señalados con este signo * van directamente a Bahía Blanca y después a Montevideo y Buenos Aires.
Los vapores «Belgrano», «Tucumán» y «São Paulo» admiten pasajeros de 1.ª clase a 20. Todos estos buques llevan cocineros y camareros españoles para el servicio de los pasajeros de 3.ª clase.

Para Pará y Manaos

Noviembre 2 vapor correo RIO PARDO. Precios a Pará 185 pesetas y a Manaos 221.
Noviembre 18 vapor correo RIO NEGRO. Precios a Pará 185 pesetas y a Manaos 221.
Diciembre 2 vapor correo RHAETIA. Precios a Pará 194 pesetas y a Manaos 230.
Además hay que añadir a dichos precios pesetas 5'00 impuestos de Gobierno y pesetas 1'00 impuestos de Municipalidad.
Ventajas especiales de los vapores Hamburgueses: El mejor trato, espléndida comida a la española, aseo é higiene insuperable.

Dirigirse a D. ENRIQUE MULDER.—VIGO



The British and South American Steam Navigation Company

LIMITED P. R. HOUSTON & C.º

Compañía de vapores rápidos a la República Argentina

Salidas mensuales
EL DIA 18 DE OCTUBRE saldrá del puerto de Vigo el magnífico vapor

HYACINTHS

EL DIA 1 DE NOVIEMBRE saldrá el vapor

HONORIUS

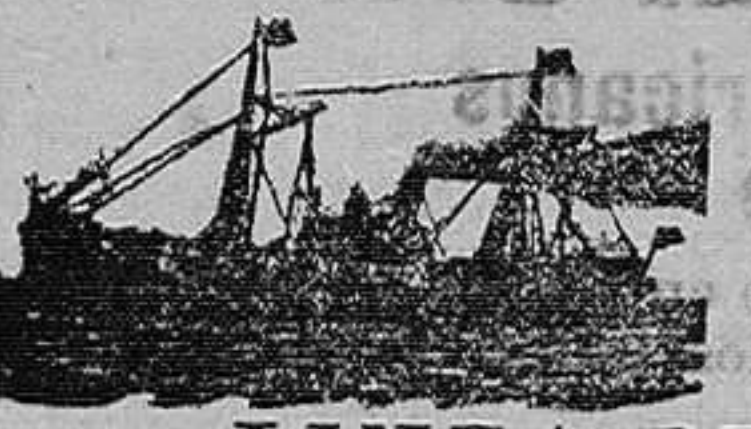
EL DIA 15 DE NOVIEMBRE saldrá el vapor

HESPERIDES

Precio del billete, en 3.ª clase, con impuesto, pesetas 226,10
Los pasajeros deben de presentarse en la agencia DOS DIAS ANTES de la salida del vapor con toda la documentación necesaria para cumplir las formalidades que marca la ley.
Para informes dirigirse al

Agente general en España: RAMON M. SOLER, i Vgo

Escritorio: calle de la Alameda núm. 4.



Compañías Hamburguesas

PUERTO DE LA CORUÑA

LINEA DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª, 3.ª preferente y 3.ª clases

Servicio de Sub América

Próximas salidas para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

14 Noviembre rápido CAP VILANO

17 Noviembre correo TUCUMAN

22 Noviembre correo SALAMANCA

29 Noviembre correo SANTA CRUZ

Servicio de Cuba y Méjico

Próximas salidas para La Habana, Veracruz y Tampico

21 Noviembre rápido KRONPRINZESSIN CECILIE

4 Diciembre rápido IPIRANGA

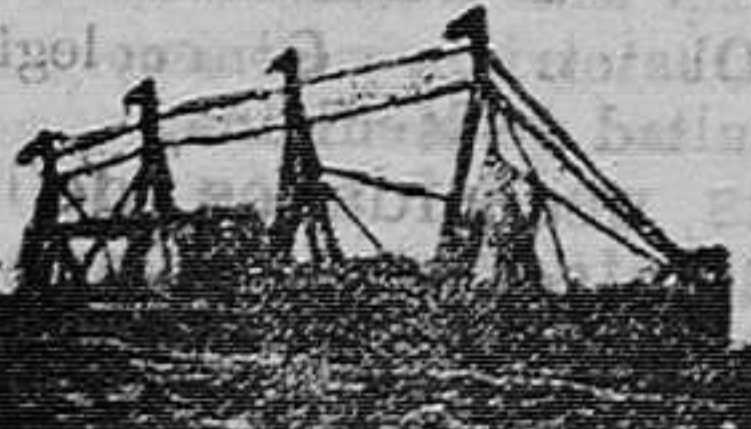
21 Diciembre rápido FUERST BISMARCK

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con la posla anticipación.

Dirigirse para informes a los Agentes generales en La Coruña

EDUARDO DEL RIO Y C.ª

CANTON PEQUENO, 9 y 10.



Compagnie Generale Transatlantique Francaise

Vapores correos franceses

Servicios directos desde el Puerto de la Coruña

VIRGINIE

LOUISIANE

LA NAVARRE

LA CAMPAGNE

MONTREAL

MARTINIQUE

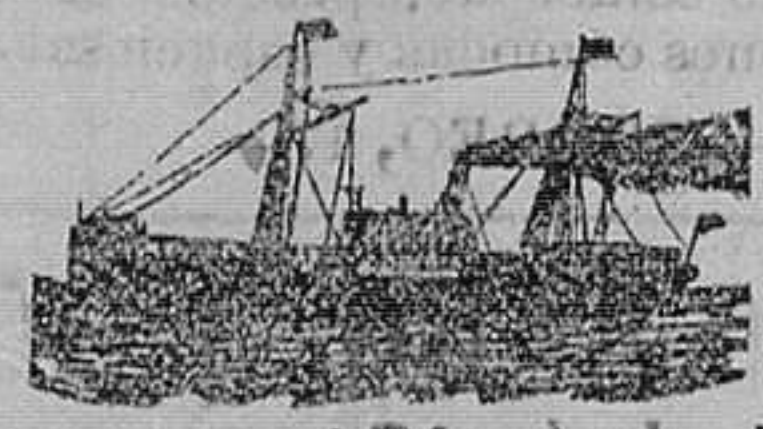
SAINT LAURENT

HUDSON

Por estos vapores se facilitan billetes económicos de ferrocarril para todos los puntos de los Estados Unidos, así como para cualquier punto de la Isla de Cuba. Todos admiten pasaje de primera segunda y tercera clase que debe presentarse en la Agencia de la Cia. lo más tarde la víspera de la salida.
Para informes: NICANDRO FARINA.—La Coruña.

Tarjetas al minuto precios económicos

NELSON LINE



Vapores correos al Río de la Plata

Viaje en 18 días

De Vigo a Montevideo y Buenos Aires saldrán los vapores correos:

HIGHLAND HEATHER 7 Noviembre 1911

HIGHLAND BRIGADE 21 Noviembre 1911

SERVICIO RAPIDO

Viaje 15 días

De Vigo a Buenos Aires directamente el nuevo y magnífico vapor

HIGHLAND LADDIE 11 Noviembre 1911

PRECIOS D-L PASAJE

Passage 1.ª clase 596 pts.

» 2.ª » 376 »

» 3.ª » 226 »

Incluso impuestos

Consignatario en Vigo

I. M. ESCALERA

RECUPERADOR de la SANGRE

HIERRO LERAS

Este ferruginoso es el único que encierra en su composición los elementos de los huesos y de la sangre: es sumamente eficaz contra la Anemia, el Empebrocimiento de la Sangre, los Colores pálidos. Flujos blancos é Irregularidad de la menstruación. Se soporta siempre bien, por lo que se receta con frecuencia a las doncellas, recién casadas y niños delicados.

En PARIS, 8, rue Vivienne, y en todas las Farmacias

BIBLIOTECA "PATRIA"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y privados fuera de concurso debidas a obras más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta Biblioteca, es decir que ha merecido alabanzas de literatos como los señores Pareda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Duque de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas a seis colores con el retrato del autor de cada obra.

PATRONATO PRINCIPAL

Excmo. Sr. Marqués de Comillas.

» » Conde de Bernar.

» » Conde de Canilleres.

» » D. Joaquín S. de Toca.

Ilmo. » Barón de Villagay.

OBRAS PUBLICADAS Y PREPARACION de

Menéndez Pelayo.—José Zahonero

Alfonso Pérez Novia.—Conde de las Navas

Angel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pídase en todas las librerías

DESCONFIARSE

DE LAS FALSIFICACIONES É IMITACIONES

Esgrir la

Firma: *S. Midy*



Indicativo y de una Pureza absoluta

CURACION RADICAL Y RÁPIDA

(Sin Copalbe — ni Inyecciones)

de los Flujos Recientes é Persistentes

Cada *MIDY* lleva el

cápsula de este Modelo nombre: MIDY

En todas las Farmacias

Emplastos Perforados Americanos de Fieltro rojo ó sea bayeta encarnada del Doctor WINTER



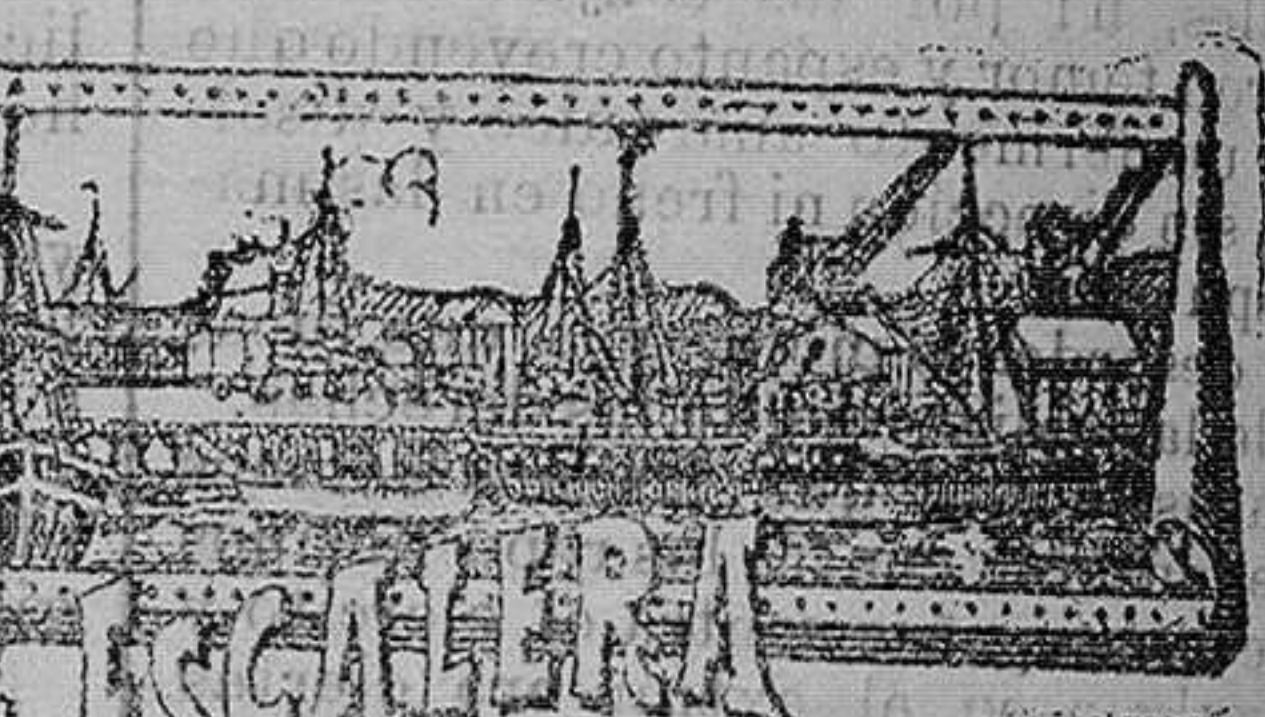
Curan reumatismo, Resfriados, Dolor de riñones, Dolores de espalda, Dolor de pulmones, Lumbago, Ciática, torceduras, contusiones, etcétera.

Los Emplastos perforados americanos de fieltro rojo del Dr. Winter infunden una saludable corriente eléctrica por todo el sistema, é instantáneamente mitigan los dolores, tranquilizan los nervios, fortalecen los organos digestivos debilitados y devuelven a los enfermos la salud.

Estos emplastos son especialmente útiles para fortalecer los delicados músculos dorsales de las señoras en los períodos mensuales.

Los emplastos de fieltro rojo del Dr. Winter son los únicos verdaderos y eficaces.

CUIDADO CON LAS IMITACIONES
EXIJASE SIEMPRE LA MARCA DEL DOCTOR WINTER
Cura como por encanto. De venta en todas las Farmacias y Droguerías.



AGENCIA ESCALERA

TRANSPORTES CONSIGNACIONES ADUANAS

Recepción, despacho en Aduanas y reexpedición de mercaderías, mobiliarios equipajes, muestrarios é encargos para todos los puertos de España y del Extranjero.

Teléfono 128.
Telegramas-ESCALERA

ESTOMACALINA

El más radical de los preparados existentes para combatir y curar toda las afecciones del ESTOMAGO é INTESTINOS—Único. Ensayado en los Hospitales de España y recomendado por los clínicos más eminentes. Después de usar los demás preparados tomar la ESTOMACALINA ALFAJEME y notaráse alivio a la primera dosis. En las principales farmacias y en la del autor, Conde de Romanones, 8 y 10, Madrid.—Precio, 4 pesetas.



VINO Y JARABE DE DUSART

al Lactofosfato de Cal

EL JARABE DE DUSART se prescribe a las nodrizas durante la lactancia, a los niños para fortalecerlos y desarrollarlos, así como EL VINO DE DUSART se receta en la Anemia, colores pálidos de las jóvenes, y a las madres durante el embarazo.

Dispónese en todas las Farmacias.

GRAN ALMACEN DE MUSICA PIANOS E INSTRUMENTOS DE GANUTO BERA Y COMPANIA

Casa fundada el año 1854
Rua del Villar, 42.—SANTIAGO

Único y exclusivo depósito de los pianos de «Estela Bernareggi» de cuerda celza de hilo construidos expresamente para el clima de Galicia.

Casa en Galicia en que pueden venderse los últimos modelos de pianos del renombrado fabricante alemán Resyab.

Pianos franceses de Brave, Bord y otros fabricantes desde el precio de 900 pesetas.

Venta al contado y al plazo de 15 pesetas mensuales.

Imenso surtido de música, desde 15 céntimos cada obra.

Gran colección de música gallega editada por esta casa.

SOLUCION PAUTAUBERGE

al Clorhidro-Fosfato de Cal Creosotado
El remedio más eficaz para curar las ENFERMEDADES DEL PECHO más eficaces las TOSES RECIENTES, ANTIGUAS y las BRONQUITIS CRÓNICAS
L. PASTAUBERGE, 28, Rue Jules-César, Paris 1.ª